



SuperFish®

Smart Fish Keeping



PATIO POND



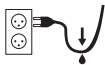
PATIO LED SPOT

Manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing

GB - SuperFish Patio LED Spot

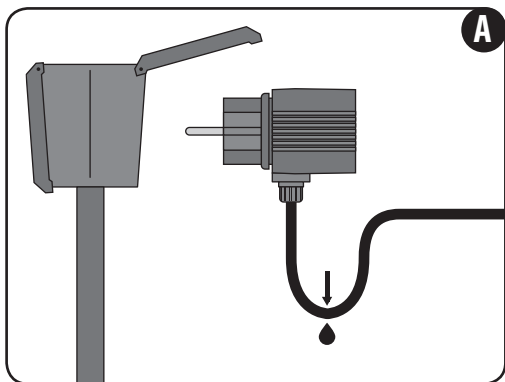
Safety

- Suitable for outdoor and submersible usage.
- Read this manual carefully before usage.
- Ensure voltage shown on the label match to the mains supply voltage.
- The plug may only be connected to an earthed wall socket. Ensure that water cannot reach the socket **(A)**.
- Always dry your hand before doing any jobs on the LED lamp.
- Only plug into mains after the spot is installed.
- The Patio LED Spot can also be installed in the garden or pond. For pond usage the maximum depth is 1 meter **(B)**.
- Unplug or switch off all appliances in the pond before carrying out maintenance.
- If overpowered the ballast can be replaced, buy a replacement ballast at your dealer.
- In the event of damage to the spot, cord or plug, do not use the unit and return the unit to your dealer for repair or recycling.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.



Installation

- Choose a colour lens and place it on the Spot **(C)**.
- Clip the lamp holder onto the spray pipe of the CombiClear and place the Patio LED Spot in the lamp holder **(D)**.
- Connect the Patio LED Spot to an earthed wall socket.



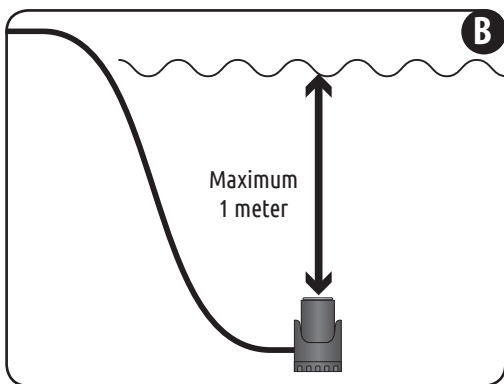
D - SuperFish Patio LED Spot

Sicherheit

- Geeignet für den Außeneinsatz und Unterwasser
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie, ob die Stromspannung auf dem Aufkleber mit der Spannung des Stromnetzes übereinstimmt.
- Der Stecker darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckdose gelangen kann. (A) 
- Vor der Wartung der Beleuchtung unbedingt die Hände trocknen.
- Den Stecker erst nach der Installation in die Steckdose stecken.
- Der Patio LED Spot kann auch im Teich installiert werden. Die maximale Tiefe ist 1 Meter (B).
- ACHTUNG: Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten alle Geräte im Teich ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Wenn man das Vorschaltgerät überlastet, muss es ausgetauscht werden. Kaufen Sie ein neues Vorschaltgerät bei Ihrem Händler.
- Im Falle einer Beschädigung der Beleuchtung, des Kabels oder des Steckers verwenden Sie das Gerät nicht und senden Sie es zur Reparatur oder zum Recycling an Ihren Händler.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Installation

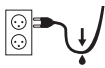
- Wählen Sie eine Farblinse und legen Sie sie auf das Gerät (C).
- Befestigen Sie den Lampenhalter auf dem Sprührohr des CombiClear und setzen Sie den Patio LED Spot in den Lampenhalter (D).
- Schließen Sie den Stecker des Patio LED Spots an einer geerdeten Steckdose an.



F - SuperFish Patio LED Spot

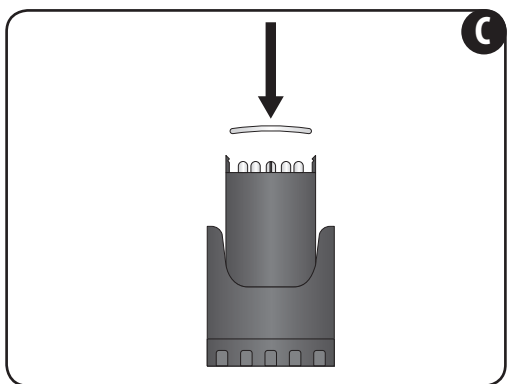
Sécurité

- Convient pour une utilisation en extérieur et sous l'eau.
- A lire attentivement avant l'emploi.
- Vérifiez si la tension d'utilisation mentionnée sur l'autocollant du produit correspond bien à la tension de votre réseau électrique.
- Le cordon doit être raccordé à une prise de courant reliée à la terre. Assurez-vous d'aucune possibilité de projection d'eau sur la prise électrique (**A**).
- Toujours avoir les mains sèches lors de la manipulation de l'éclairage ou mieux débranchez le.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation tant que l'éclairage n'a pas été installé.
- Le Patio LED Spot peut être installé aussi dans le jardin ou le bassin. La profondeur maximale est de 1 mètre (**B**).
- Débrancher ou éteindre tous les appareils dans le bassin avant de procéder à l'entretien.
- En cas de surtension le transfo peut être remplacé, consultez votre magasin.
- En cas d'endommagement de l'éclairage, du cordon ou de la prise, n'utilisez pas l'unité et renvoyez l'unité à votre revendeur pour réparation ou recyclage.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités ou un manque d'expérience et de connaissances physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont été formées et encadrées d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre le risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Branchement

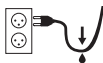
- Choisissez une couleur et placez la lentille sur l'appareil. (**C**).
- Fixez le porte-lampe sur le tube jet d'eau du CombiClear et placez le Patio LED Spot dans le porte-lampe (**D**).
- Branchez la prise de Patio LED Spot à une prise de terre.



NL - SuperFish Patio LED Spot

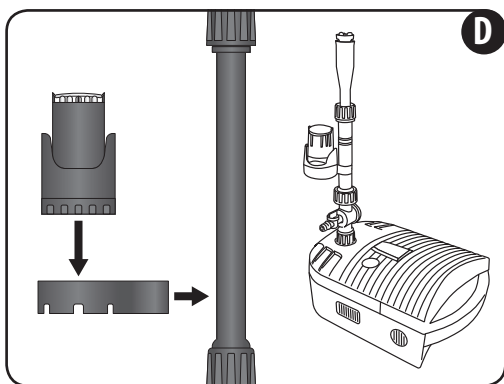
Veiligheid

- Geschikt voor buiten- en onderwatergebruik.
- Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Controleer of voltage op productlabel overeenkomt met netwerk voltage.
- De stekker alleen aansluiten op een geaard stopcontact. Zorg ervoor dat er geen water in de buurt van het stopcontact kan komen (A).
- Droog altijd uw handen af alvorens u onderhoud pleegt aan de verlichting.
- Schakel de stroom pas in nadat de spot op de juiste wijze is geïnstalleerd.
- De Patio LED Spot kan ook in de tuin of vijver worden geplaatst. Bij gebruik onderwater is de maximale diepte 1 meter (B).
- Voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden, alle apparaten in de vijver uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Indien de ballast van de verlichting wordt overbelast, dan is deze te vervangen, koop een nieuwe ballast bij uw dealer.
- Bij schade aan de spot, snoer of stekker dient u dit apparaat niet meer te gebruiken, ga naar uw dealer voor eventuele reparatie of recycling.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies met betrekking tot het veilig gebruik van het toestel en de daaruit voortvloeiende risico's begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.



Installatie

- Kies een kleurlens en plaats deze op de Spot (C).
- Klem de lamphouder vast op de sproeibuis van de CombiClear en plaats de Patio LED Spot in de lamphouder (D).
- Sluit de Patio LED Spot aan op een geaard stopcontact.



GB - Warranty conditions

This warranty is valid for 2 years on materials and incorrect construction. Only units with a fully filled in warranty slip and official till receipt showing date of purchase will be considered. You must supply the entire unit with accessories in the event of a warranty claim. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

D - Garantiebedingungen

2 Jahre Werksgarantie auf Material- und Montagefehler. Nur Geräte mit vollständig ausgefülltem Garantieschein und Kaufbeleg mit Kaufdatum fallen unter die Garantie. Das Gerät ist jeweils komplett mit Zubehör einzureichen. Wir entscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des (unsachmäßigen) Einsatzes des Gerätes. Bruchschäden an Teilen durch Eigenverschulden sind von der Garantie ausgeschlossen.

F - Conditions de garantie

2 ans de garantie d'usine sur les vices de matériau et de fabrication. Seuls les appareils accompagnés d'un certificat de garantie dûment rempli et d'un bon de caisse officiel avec la date d'achat entrent en ligne de compte pour la garantie.

Vous devez toujours présenter l'appareil complet avec tous les accessoires à la garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif à l'utilisation ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

NL - Garantievoorwaarden

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en montagefouten. Alleen apparaten met een volledig ingevuld garantiebewijs en een officiële kassabon met aankoopdatum komen voor garantie in aanmerking. U dient het apparaat altijd volledig met alle toebehoren voor garantie aan te bieden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.



GB - Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1. A differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycling of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.

D - Informationen zum Recycling

Das Kennzeichen auf der Verpackung bedeutet, dass es getrennt von normalem Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt kaputt ist, soll der Besitzer es zu einem Sammelpunkt für elektrische Haushaltgeräte bringen. Oder wenn der Besitzer ein neues Gerät kaufen möchte, kann das Altgerät beim Verkäufer hinterlassen werden; nur 1 zu 1 austauschbar. Getrenntes Sammeln ist umweltfreundlich und hilft, alte Materialien neu nutzbar zu machen. Jede andere/sonstige Weise der Verwertung ist nicht Rechtes.

F - Information de recyclage

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil doit être recyclé. L'utilisateur, à la fin du vie de l'appareil, doit le ramener à son revendeur qui doit lui le remettre à une centre de recyclage des appareils électrique. Le recyclage est obligatoire et important pour l'environnement, ne pas recycler peut être puni par la loi.

NL - Recycling informatie

Het symbool van de afvalbak geeft aan dat het product (als het niet meer wordt gebruikt) niet in de afvalbak mag. Maar dat het op de speciaal hiervoor ingerichte milieustraat/containerpark moet worden aangeboden voor recycling. Ook kunt u het product, op het moment dat u een soortgelijk product koopt, achterlaten bij het verkooppunt. Dit mag alleen op basis van 1 op 1. Door recycling kunnen grondstoffen weer opnieuw gebruikt worden, dit zorgt voor minder afval en is goed voor het milieu. Elke andere manier van afvalverwerking m.b.t. dit product is strafbaar.

SuperFish Patio LED Spot

Voltage 220-240V/50HZ

Output 12 Volt

Power LED 8x 1 Watt

Cable Length 9 Meter

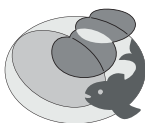


Dealer stamp/Händlerstempel/Sceau du poit de vente/Dealerstempel:

Date of purchase/Kaufdatum/Date d'achat/Aankoopdatum:

...../...../ 20.....

Always keep proof of purchase, without a purchase note no warranty!
Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!
Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!
Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!



AQUADISTRI

Produced in China for

www.aquadistri.com

Vlietweg 8, NL-4791 EZ Klundert The Netherlands